СВОБОДА SVOBODA

УКРАЇНСЬКИЙ ДНЕВНИК — UKRAINIAN DAILY

УРЯДОВИЙ ОРГАН ЗАПОМОГОВОЇ ОРГАНІЗАЦІЇ УКРАЇНСЬКИЙ НАРОДНИЙ СОЮЗ В ЗЛУЧЕНИХ ДЕРЖАВАХ АМЕРИКИ.

OFFICIAL ORGAN OF THE UKRAINIAN NATIONAL ASSOCIATION, Inc.

ТРИ ЦЕНТИ. РІК XL. Ч. 287. Джерзи Сіті, Н. Дж., пятниця, 9 грудня 1932.

VOL. XL. No. 287. Jersey City, N. J., Friday, December 9, 1932. THREE CENTS.

ЖИДИ ЗАКИДАЮТЬ ПОЛЬСЬКОМУ АМБАСАДОРОВИ НЕПРАВДУ

НЮ ЙОРК. — Чотири жидівські американські організації оголосили в американських газетах заяву, в якій кажуть, що твердження польського амбасадора Філіповича, проголошені у звязку з протижидівськими розрухами в Польщі, є неправдиві.

Жиди кажуть, що польський амбасадор згадує за вбитого польського студента Гротковського, а не згадує ні словом за сотки побитих Жидів, з яких деякі лежать у шпиталях як тяжко побиті.

Жиди твердять далі, що польський амбасадор запевнює американську публику, що в Польщі є вже спокій, коли останні інформації з Польщі стверджують, що протижидівські розрухи продовжуються.

Польський амбасадор оголошує, кажеться у жидівськім звіті, що преса прибільшує, коли пише про розрухи в Польщі й поширює „безосновні побоювання", а тимчасом, кажуть Жиди, преса подає тільки дещо з дійсних фактів, а Жиди навіть не підносять таких, як треба, протестів.

Доперва тепер тисячі жидівських студентів, що вчаться в нюйорських каледжах, рішили відбути в наступний четвер демонстраційний похід з протестом проти Польщі. Зприводу того протесту вишлють вони протестаційні письма до президента Гувера, говернора Рузвелта, Ліґи Націй і польського амбасадора у Вашингтоні.

На знак жалоби протестуючіноситимуть на раменах чорні перевязки.

ОБСАДА ВИСТАВИ ОПЕРИ „МАЗЕПА".

НЮ ЙОРК. — Заходом „Українського Артистичного Театру" буде виставлена дня 4 лютого 1933 року у великій галі Мекка Темпл опера Чайковського „Мазепа".

У головних ролях виступлять у тій опері отсі артисти: Мазепа — Ал. Черкаський, Мотря — Анна Леская, Кочубей — Михайло Швець, Любов — Олена Босінґер, Андрій — Іван Великанів. Обсада поменших роль ще не проголошена.

Опера буде відспівана в українській мові.

ГУВЕР ПРОПОНУЄ ВЕЛИКІ ОЩАДНОСТИ.

ВАШИНГТОН. — Президент Гувер предложив конгресови буджет на суму $4,218,808,344. Цей буджет обнимає зменшення видатків на $830,000,000.

Президент заявився за введення 2.25% податку від продажей, задержання однопроцентового федерального податку від ґальона ґазоліни, 11-процентову знижку платень урядовців, зменшення видатків на будову доріг і публичних будинків та зменшення видатків на допомогу ветеранам на $127,000,000.

ВРАТУВАЛИ НЮ ЙОРК ВІД КРАХУ.

НЮ ЙОРК. — Банкірі вратували місто від краху в останніх кількох мінутах, коли вже треба було проголосити банкротство. Джан Корі, провідник Тамані, згодився завести ощадности на $40,000,000. По тій заяві банкирі дали місту дальшу позичку.

ОБСТОЮЮТЬ КОНТРОЛЮ НАРОДИН І СОЦІЯЛЬНУ РЕФОРМУ.

ІНДІЯНАПОЛІС. — „Федерел Кавнсил оф Чорчес оф Крайст ін Америка" розбирatиме доклад комітету про новий суспільний лад і контролю народин. Над тим докладом працювали визначні церковники кілька літ.

В докладі домагаються знесення тих законів, котрі забороняють контролю народин, яку поручають „лікарі й інші визначні знавці". Доклад каже теж, що ліпший розвід ніж погане життя між людьми, які не можуть згідно жити.

Доклад домагається теж нового соціяльного „вірую", заявляючися за кращий розподіл багатств, обезпечення на випадок безробіття, старости, хороби і нещасливих випадків. Він є теж за контролю економічного життя та ревізію карного законодавства.

„ЗАМУРЗАНІ" ФАРМЕРИ В СТОЛИЦІ.

ВАШИНГТОН. — До столиці прибули делеґації фармерів з 30 стейтів, щоби предложити конґресови домагання в справі мораторії на морґеджі, податки і проценти та припинення виставлювання фарм на ліцитацію. Фармери називають себе „замурзаними", але репортери стверджують, що вони всі є чисто одягнені, прибули до столиці у своїх власних автомобілях і заховуються дуже спокійно та достойно. Заявили, що не будуть відбувати ніяких парад чи демонстрацій, а тільки відбудуть конференції з сенаторами й послами і вимагатимуть від них рішення щодо допомоги фармерам.

ЗНАЙШЛИ СПОСІБ НА ХИТАННЯ КОРАБЛЯ.

НЮ ЙОРК. — Сюди прибув новозбудований італійський корабель „Конте ді Савоя", заосмотрений у такі прилади, які не дають подорожним відчувати хитання корабля.

АНГЛІЯ ЗАПЛАТИТЬ АМЕРИЦІ.

В історії Англії ще не було того, щоби вона не виконала на час своїх зобовязань фінансових. Тому й тепер Англія вже готова виплатити Америці чергову рату на сплачення воєнних боргів, яка припадає на 15 грудня.

Англія готова видати державні бонди на всю суму 95,-550,000 долярів.

ГОСТИНА ПАНІ БАКЕР ВАН БОССЕ У ЛЬВОВІ.

В днях 25. і 26. жовтня ц. р. гостила у Львові визначна лічачка на міжнародньому терені, Голяндка пані Бакер ван Боссе, докторка прав і заміт-на спеціялістка у питанню національних меншин. Пані Бакер ван Боссе є між іншим заступницею голови меншестевої секції при Міжнародній Унії Приятелів Ліґи Націй. Перед півтора року підняла вона була на терені цієї унії справу відомих подій у Східній Галичині з осени 1930 р. Тоді вона була і головою окремої підкомісії для розгляду справи пацифікації. За час свого побуту у Львові відбула вона інформаційні розмови з митрополитом Андрієм і епископом Бучком на окремих авдієнціях. Далі відвідала голову Української Парляментарної Репрезентації, д-ра Дмитра Левицького, відбула конференції з провідниками усіх національних українських партій та інтересувалася пильно українським жіночим рухом. Союз Українок приймав пані Бакер чаєм. Приїхала ця впливова чужинка до нашого Львова з Черновець, де її теж щиро витала тамошня українська громада.

ПАПА ПРОТИ НАВЧАННЯ РЕЛІҐІЇ В ЧУЖІЙ МОВІ.

„Райхспост" повідомляє, що пляноване італійським урядом висилання 30 священиків до південного Тиролю, щоби там учили науки релігії в італійській мові, не вдається з причини спротиву церкви. А саме наслідком інтервенції епископів у Бріксені та Триденті папа занявся тією справою і дав епископам точні вказівки, які виключать зовсім діяльність італійських священиків, висланих до дієцезій у Триденті та Бріксені.

ГОЛОДІВКА ВЯЗНІВ.

У вязниці в Оліці (Польща) вибухла голодівка політичних вязнів. 112 вязнів відмовилися приняти поживу і зажадали, щоби прийшов прокуратор. Причиною є нелюдяне поведення визначної сторожі й управи з вязнями.

АРЕШТУВАННЯ ЛЮДОВИХ ДІЯЧІВ.

Польська людова партія повідомляє, що у звязку з акцією селянського страйку на терені трох західних воєвідств арештовано коло 100 людових діячів, між ними бувшого міністра Вуйціка.

ЗДЕФРАВДУВАВ 48,000 ЗОЛ.

Варшавський окружний суд розглядає справу Тадея Димовського, бувшого ендецького посла, обвинуваченого за ріжні грошеві зловживання на шкоду Банку Народового, якого був директором. Здефравдовані суми доходять до 48,000 зол.

НЕ ХОЧУТЬ ЗРІВНАТИ КАНАДІЙСЬКОГО ДОЛЯРА З ФУНТОМ.

Фармерський албертійський посол Кут поставив у домініяльному парляменті внесок, щоб обниженo вартість канадійського доляра пропорціонально з теперішним зниженням англійського фунта стерлінґів. Посол доказував, що це може дати змогу канадійській пшениці лекше набувати закордонний ринок збуту й компетувати з іншими краями, експортерами пшениці, в яких теперішня вартість валюти є менша ніж у краях, куди вони висилають свою пшеницю. Внесок взято під голосування, однак, хоч його піддержали ліберальні посли, перепав більшістю 38 голосів.

КАНАДІЙСЬКИЙ УРЯД ДЕПОРТУВАВ МЕНОНІТА ДО РОСІЇ.

Кораблем „Монтроз" відїхав з Монтреалу до Росії саскачеванський менонiт Ізаак Бравн. Бравна депортовано після того, що він відсидів у карнім заведенню в Принс Алберт 5-літній реченець за кривоприсягу. Говорено про нього, що йому грозить кара смерти в Росії за те, що він вивіз звідтам гроші на купно фарми в Канаді, одначе він говорить тепер, що ніяких грошей з собою не привіз.

Бравн прибув до Канади в 1924 році і незадовго став дуже відомою особою через сензаційний процес, у якім виступав з обвинуваченням, що його обманено при купні фарми. Опісля показалося, що він сам хотів заробити гроші через вимушення і за кривоприсягу засуджено його на пять літ.

Враз з Бравном відїхали кораблем „Монтроз" 40 інших депортантів.

ЗАСІВ ПРИЧИНОЮ БИТВИ.

Наслідком спору, до якого дійшло між фармерами в справі переведення засіву піль, прийшло біля Люксору (Африка) до справжньої битви на вальну зброю. Пять фармерів убито, а багато є ранені. Поліція з трудом привернула порядок.

ЧЕРЕЗ НЕУВАГУ БРАТ ЗАСТРІЛИВ БРАТА.

Недалеко від Лак ді Боннет, Ман., 11-літний Йосиф Добровський згинув від кулі 14-літнього брата, який так необережно орудував стрільбою, що стрільба випалила і положила на місці трупом молодшого брата.

ВБИВСТВО ТЕЩІ.

Іван Полець, рільник з Красного, літ 34, підчас суперечки зі своєю тещею, Анастасією Коминко, вдарив її обухом сокири в голову так, що заломив їй череп. Коминко, перевезена до шпиталю в Ярославі, померла кілька днів пізніше. Вбийника арештовано.

ТРАЧИННЯ ДОРОЖЧЕ ВІД ПШЕНИЦІ.

Трачиння має в Алберті більшу вартість ніж пшениця. Так висловився в суді Келґарі адвокат одного фармера з поблизького дистрикту. Він твердив, що пшеницю продають по $9 за тону, а звичайна ціна трачиння виносить $10 за тону.

ЗАСТРІЛИВСЯ УКРАЇНСЬКИЙ ФАРМЕР.

В окрузі Форт Саскачеван, Алта., застрілився відомий фармер, Василь Пухалик. Він мав секцію землі біля Ред Вотер. Причиною самовбивства були мабуть фінансові труднощі.

„ПОЛЬСЬКИЙ КОСТЕЛ НАРОДОВИЙ" НЕ ПРИНЯТИЙ ДО ПРАВОСЛАВНОЇ ЦЕРКВИ.

Протести кращих представників православя проти принятття до православної церкви т. зв. „Польського Костела Народового" увінчались успіхом. Єпархія православної церкви в Польщі, хоч уже була все підготовила до того приняття, в останній хвилині подалася під напором численних протестів і на сесії синоду дня 23. жовтня рішила поставитися негативно до приняття т. зв. „Польського Народового Костела".

НЕ ЗДІЙМАЮТЬ АНАТЕМИ З МАЗЕПИ.

Синод православної церкви в Польщі, що радив від 18. до 23 жовтня ц. р. у Варшаві, розглядав м. і., як ходять чутки, справу церковної анатеми, киненої свого часу православною церквою на гетьмана Івана Мазепу на приказ Петра Великого. По довших нарадах Синод, як про це пишуть „Відомосьці Українське", прийшов до заключення, що він не компетентний у цій справі щонебудь рішати (а хтож? — прим. складача), бо в цій справі компетентний, мовляв, царгородський патріярх (де кум, а де коровай! — прим. складача). Синод дозволив тільки православному духовенству в Польщі відправляти „молитви за розгрішення гетьмана Мазепи", забороняючи й дальше відправу поминальних богослужень і панахид за великого гетьмана.

Отсе рішення варшавського Синоду не може не викликати якнайбільшого обурення серед загалу українських православних, які й так уже задовго терплять усі ті безчисленні русифікаторські затії і заходи, що їх проводить у житті єпархія православної церкви в Польщі — всупереч інтересам 90 процентів своїх вірних.

ДВА СЕЛА ПОБИЛИСЯ ЗА ПАШУ.

Кількадесять мешканців села Балинець, пов. Коломия, узброєних в коли, напали на селян з Ганьковець, що пасли худобу в полі. Причиною нападу були шкоди, яку робила худоба на граничних полях. В часі бійки трох людей побито, одного навіть тяжко. Справою занялася поліція.

КОЛЯТЬ ЗАТРОЄНИМИ ГОЛКАМИ.

Вороже становище Індійців до Англійців виступає в щораз гостріших формах. Недавно привезли до калькутської лічниці 10 англійських дівчат з обявами якоїсь таємничої недуги. Слідство виявило, що всіх їх невідомі Індійці вкололи на вулиці затроєними голками. Англійські власти змобілізували спеціяльну розвідчу службу, що має на меті хоронити англійських жінок в Індії перед подібними випадками.

„ТИХА ПАЦИФІКАЦІЯ" ГАЛИЧИНИ ВСЕ ПОГЛИБЛЮЄТЬСЯ

ЛЬВІВ (Західня Україна). — Всі українські землі під польською займанщиною живуть під знаком „тихої пацифікації". Постійні ревізії й арештування українських людей набирають чимраз більше систематично-плянового характеру та все поширюються на всіх українських землях, а особливо в Західній Галичині, де свідомість і організованість українського населення стоять найвище. Свої арешти й ревізії поліція переводить без видної причини, стараючись уже підчас ревізій знайти „виправдання" свому поступованню. Ось кілька чергових прикладів з „тихої пацифікації" Галичини.

З неділі на понеділок 21 листопада польська політична поліція перевела масові ревізії в селі Павелчі. Притім арештовано Федора Пастущенка, Василя Гринкевича, Василя Завістовського й Василя Саса. Поліція приписувала їм розповсюднення летючок ОУН з нагоди Першого Листопада. Після 24-годинного переслухання на постерунку в Ямниці трох випущено на волю, а Саса відправлено до вязниці при окружнім суді у Станиславові. У селі Боднарові переведено ревізію в студента О. Луцького, але після кількагодинних звичайних поліційних „допитів" його випущено на волю, бо поліції не вдалося знайти „доказів" його приналежности до ОУН і розкидання ним летючок.

Дня 22 листопада поліція перевела ревізії в багатьох мешканців Залукви, але нікого не арештувала й не знайшла ніяких обтяжаючих матеріялів. В місті Галичі в той день арештовано студентів Сливінського, Найдича й Мончука. При ревізії в них нічого не знайдено й поліція не пояснила причини арешту. Крім того переведено в той день ревізії в мешканців Маріямполя, Межигорців, Делієва, Микулинців, Прошови, Ладичина, Мишкович та інших сіл. Арештовано кілька осіб, але знову причини арештів не відомі.

Польська поліція старається терором добути матеріяли для обвинувачення арештованих і для виправдання своєї „тихої пацифікації". Поліція вбачає, що скрізь на українських землях під Польщею готується „державна зрада" й повстання проти Польщі.

КИДАЮТЬ БОМБИ В ЖИДІВСЬКІ ПІДПРИЄМСТВА.

ЛЬВІВ (Західня Україна). — Поляки далі тероризують жидівське населення. Так, наприклад, 7 грудня кинено до жидівського кінематоґрафу сім бомб, які витискають сльози з очей у людей. Таксаму бомбу кинено в один жидівський склеп. Окремі банди польських студентів та молоді бють Жидів на вулицях міста і вибивають шиби в жидівських інституціях, склепах та приватних домах.

Жидівські посли до варшавського сойму домагаються покарання виновників жидівських погромах у Львові та в нападах на Жидів в інших містах. Вони стверджують, що львівський староста й поліція не вжили відповідних заходів до попередження, а потім до спинення погромів. Вони, навпаки, потурали погромникам, а тому посли домагаються розслідження протижидівських виступів і погромів та покарання не лише погромників, але й тих, що допустили до погромів.

БІЙКА В РАЙХСТАҐУ.

БЕРЛІН (Німеччина). — Друге засідання парляменту почалося з викриків комуністів, які були на ґалерії, направлених на адресу президента Гінденбурга. Підчас обговорювання додатку до конституції про заступника на місце президента вразі його хвороби або смерти почулися голоси: „Геть Гінденбурга!"

Ці викрики скінчилися нарешті тим, що посли націоналісти-ґітлерівці та комуністи зчіпилися до бійки. В голови послів полетіли каламарі, телефонічні слухавки, а потім стільці й навіть столи та ріжні предмети, які тільки можна було зрушити. Бійка перекинулася з салі засідань в бічні убікації парляменту. Засідання парляменту перервано на цілу годину, поки бійка не скінчилася.

Після того парляментарна саля виглядала, як по великім погромі. Ухвалено, що вразі смерти президента його обовязки виконуватиме, до вибору нового президента, верховний державний суддя.

АНГЛІЯ ДОМАГАЄТЬСЯ ВІД БОЛЬШЕВИКІВ ПЕРЕПРОШЕННЯ.

ЛОНДОН (Англія). —Заступник міністра справ закордонних заявив у палаті послів, що англійський уряд домагається від російського уряду спростування того, що газета „Ізвєстія" написала, що Англія шукає справжніх, або фальшованих доказів залежности Третього Інтернаціоналу від радянського уряду.

Поки цього перепрошення й спростування не буде, Англія не матиме з большевиками розмов про підписання з ними нового торговельного договору.

"SVOBODA" (LIBERTY)
FOUNDED 1893
Ukrainian newspaper published daily except Sundays and holidays at 81-83 Grand Street, Jersey City, N. J.
Owned by the Ukrainian National Association, Inc.
Edited by Editorial Committee.
Entered as Second Class Mail Matter at the Post Office of Jersey City, N. J. on March 30, 1911, under the Act of March 3, 1879.
Accepted for mailing at special rate of postage provided for in Section 1103 of the Act of October 3, 1917, authorized July 31, 1918.

SUBSCRIPTION RATES:		ПЕРЕДПЛАТА:	
Three cents a copy		Поодиноке число три центи.	
One year	$7.00	На рік	$7.00
Six months	$3.75	На пів року	$3.75
Three months	$2.00	На три місяці	$2.00
Foreign and Jersey City Rates:		В Джерзи Сіті і Заграницею:	
One year	$10.00	На рік	$10.00
Six months	$5.00	На пів року	$5.00
Three months	$2.75	На три місяці	$2.75

За оголошення редакція не відповідає.
З Канади належить посилати гроші лише на т. зв. Foreign Money Order.
Тел. „Свободи": Mongomery 5-0498. Тел. У. Н. Союза: Montgomery 5-1838.
Адреса: "SVOBODA", P. O. BOX 346, JERSEY CITY, N. J.

КОМУ СТРАШНА РЕФОРМА.

У вчорашнім числі подала Головна Канцелярія наспівші досі відповіди в справі реформи. З них бачимо, що на 56 відділів, які вже відголосували справу реформи, 54 відділи заявилися за введення реформи, а два відділи є проти реформи.

Ми не хочемо з цього робити ніяких дальших заключень. Хай членство має свобідну волю у вирішуванню цеї важної справи. Та видно, що вороги нашої організації таки набрали страху через ту реформу, коли саме тепер, як Союзовцям приходиться рішати про реформу, знову розпочали проти неї нову агітацію. Ото большевицький агент Питляр розсилає знову до відділів нові летючки і взиває членів до бунту.

Московським наймитам не треба реформи в У. Н. Союзі. Їм не треба зросту цеї національної і робітничої твердині. Їм треба організації, якої фонди не йшлиб на обезпечення робітників і їх родин, але на большевицьку агітацію та на оплату московських агентів. А Питлярів і інших московсько-большевицьких прислужників держать на те, щоби вони розбивали українські народні установи і вносили заколот в українське життя. І за ту роботу їм платять.

Наш шановний секретар, гром. С. Ґрещук зі Скрентону, пише в імени 280 відділу У. Н. Союза, що Питляр баламутить скрентонські відділи. Він не годен зрозуміти, як Питляр може бути членом У. Н. Союза й головним урядником і безкарно Союзови шкодити, „питлюючи на большевицький лад".

На ту кампанію Питляра треба глядіти як на спробу сил московських зайдів. Отсе вони хочуть порахувати тепер свої сили, щоби знати, чи зможуть щось осягнути на Конвенції. Отсе вони тепер спекулюють на нервах наших безробітних членів, думаючи використати депресію до розгрому нашої організації.

Та щоб не сталося з реформою, одно є певне: що такі московські зайди як Питляр не матимуть в нашій організації вже ніякого слова. Його викинули за двері двічі Головні Радні У. Н. Союза й не хотіли з ним разом сидіти і радити як з ворогом своєї організації й свого народа. Викидають його з нарад відділів У. Н. Союза. А на Конвенції засядуть теж Союзовці, а не большевицькі агенти. І там дістане Питляр остаточну відправу. І ми певні, що ні Питляр ні інший московський зайда вже не засяде ніколи в уряді У. Н. Союза. І це теж буде реформа, а її саме Питляр і компанія найбільше боїться.

ПРОГРАМОВЕ ПИСЬМО ПРЕЗИДЕНТА.

Є це добре утверджений звичай конституційних країн, що з нагоди відкриття нової сесії парляменту голова держави виголошує програмову промову про завдання, які ждуть вибраних законодавців на сесії. В конституційних монархіях таку промову виголошує король і її називають „престольною промовою". В републиках її виголошує президент. В Америці її називають „месидж" президента до конґресу.

Таку промову виголосив тепер з нагоди відкриття нової сесії конґресу президент Гувер. Промова була незвичайно коротка, коли взяти під увагу, скільки важних справ у ній порушено.

Очевидно, найбільша частина була присвячена економічній кризі. Президент говорить уже виразно про терпіння, які вона за собою потягає, та радить не обмежатися приватною діяльністю, а братися залагоджувати крізу через діяльність уряду, міського, стейтового й федерального. Це підчеркнення потреби допомогової акції зі сторони урядів є поступом у програмі Гувера. Колиб Гувер подумав і говорив був про це на початку безробіття то безробітні були би в іншому положенню, ніж вони нині знайшлися. І він теж...

Для облекшення крізи Гувер пропонує низку ріжних мір, як обмеження податкових тягарів, зменшення виплат бонуса, тощо.

Найрадикальніща пропозиція виходить від нього в справі банків. Президент Гувер не закриває нічого, коли говорить про потребу реформи банкирства. Американські банки, виказує Гувер, не є організовані як слід. В часі кризи вони падали застрашаючим числом, з величезними втратами для населення. В ніякому краю кріза не виказала таких недостач в організації банків, як в Америці. Тому президент Гувер закликує конґрес ухвалити відповідні закони.

Коли ця частина промови, що відноситься до внутрішнього стану краю, має багато позитивних сторін, то ця частина промови, що відноситься до заграничної політики, має основні противорічности. В засаді признається потребу кооперації з іншими краями, але не кажеться докладно, як треба кооперувати, а рівночасно натискається на інші краї, щоби вони сплатили наближаючу рату воєнних довгів, котрої відсунення домагаються згідно всі довжники Америки.

Проф. Олександер Кошиць повернувся з Европи.

Цими днями повернувся з Европи проф. О. Кошиць і поділився з нами своїми вражіннями та спостереженнями. Сам він лікувався в Карльсбаді й тепер себе почуває значно ліпше на силах і чується знову повний сил та запалу до праці над українською піснею. Про українське музичне життя за кордоном шановний професор сказав слідуюче:

У мене осталось вражіння, що українське музичне життя за европейським кордоном вимерло надового. В осередку еміґрантського життя — в Празі й Подебрадах були ще, недавно добрі студентські хори, давались концерти. Тепер про них не чути. Теж саме можна сказати і про Францію. Аматорські хори під орудою братів Чеховських, Андрія та Олекси, перестали виступати, а недавно заснований Хор Українських Комбатантів, під орудою Ковальського, не успів ще значно проявити себе.

В Чехії (Прага) недавно святковано 20-ту річницю смерти нашого славного музики М. Лисенка. Новозаснований „Товариство Прихильників Української Пісні" влаштувало академію-концерт в салі „Моцартеум" (6 листопада) і більша частина його випала на долю чеських сил: референтом був професор Зденек Нееді, співачка — Кляскова, при піяні — пані Трепет, а чеський хор „Вішков" під орудою И. Горачка. Українські ж сили були заступлені референткою — проф. С. Дністрянською, співаком Борисом Самойловичем, та декляматоркою п. Наталією Дорошенковою. Як видно, життя розпорошило музичні сили українські, й навіть у значніших містах Европи нема міцних груп для репрезентації українського мистецтва.

Тимчасом російські музичні сили та організації не тільки живуть і працюють, але й плодяться без міри. Російські хори, вичерпавши свій досить халтурний репертуар, почали безцеремонно використовувати українську пісню, реклямуючи її як російську. Отже зявилися на світ раніш не чувані: „Русскіе колядки", „Русскіе щедровкі", „Русскіе веснянкі" і т. д. В очах і свідомости пересічного европейського обивателя (концертової публики) постепенно затирається ця, може єдина тепер на обрію, риса окремішности української народности, яку колись так яскраво провів я своїми концертами.

Серед хаосу, який утворюється в голові Европейця цими явищами, звучить ясно тільки одна нота: що все російське й українське є одно й тесаме, з маленькими місцевими відмінами. Таким робом цілі скарби тисячлітньої української народньої культури зникають без користи для нас, загарбані зажерливими „братами". Цьому допомагають халтурки наших головотяпів, робота малоросів та ріжних наших „землячків", що іноді суто-російських композиторів затягають до української пархії тільки через їх назвища, або через те, що твори їх мають українську назву. Наша інертність з одного боку, а (головно) еміґрантські злидні з другого допомагають цим чинникам стирати саме імя України в свідомости европейського загалу. І все це тільки через те, що нема постійного інформаційного мистецького органу, яким була колись моя капеля.

Цілком зрозуміло, що ідея співака Бориса Самойловича, та Вас. Короліва-Старого відновити діяльність за кордоном мого хору була якраз до речі й тому зустріла таке прихильне відношення не тільки з боку українського закордонного громадянства, але й з боку численних прихильників бувшої Української Капелі Кошиця — Чехів, музик та професорів, на чолі з президентом Чеської Академії Наук та Мистецтв, композитором Ферстером. Під головуванням його й старанням співака Самойловича засноване „Товариство Прихильників Української Пісні", куди ввійшли визначніші музичні та наукові сили чеські й українські. Це товариство першою точкою програми поставило „відновлення діяльности хору Кошиця". Але зібравши велику скількість членів, товариство не було всилі спромогтися на кошти для організації хору. Думка про підтримку чеського уряду на цей раз завела, бо при сучасній депресії уряд мусів скорочувати видатки в своїй власній консерваторії. Спробиж здобути кошти підписною серед широкого громадянства теж не дали вистарчаючих наслідків (між іншим деякі „визначні громадяни" на заклик товариства дали або ухильну відповідь, або цілком не відповіли!)...

Живучи деякий час у Празі, я придивлявся, як розвивається акція цього товариства. Поволі з хаосу думок та балачок виникла ідея, що хор можна збудувати тільки на власну позичку. Знайшлось кілька матеріяльно добре ситуованих людей з самих членів товариства, на чолі з інж. п. А. Галькою, які запропонували порядну суму гроша для цеї цілі. На жаль, обмеженість суми та деякі дрібниці в умовах позички з одного боку, а з другого пізній час концертового сезону змусили мене відкласти це питання надалі.

Між іншим одна з головних цілей цеї акції була — репрезентація нашої пісні і на Шікаґовській Виставі. Зацікавленість цим велика не тільки серед українських кол, але й серед чеських представників мистецького світа. Відвідуючи президента Академії Наук, композитора Ферстера, професорів Нееді, Кржчку, Брамбергера, Кубу та інших я завше мусів відповідати на запитання, чи я організую хор на Шікаґовську Виставу, чи українська пісня буде й там так репрезентована, як колись була мною репрезентована в Европі. Також запити я чув від усіх Українців, та читав їх в листах, які надсилано до п. Самойловича в справі організації хору.

Як видно, то ідея нової світової тури української пісні та достойної її репрезентації перед світом на виставі, стоїть як чергове питання в свідомости не тільки Українців, але і їх нечисленних друзів, усіх тих, хто любить український нарід і його душу. Тепер, здається, настав час і для того самого народу показати, як він шанує себе й своє мистецтво.

ЛИСТУВАННЯ РЕДАКЦІЇ.

В. К., Рачестер, Н. И. — Як нема підпису повного імени, то нема чого простувати. Кожда людина може себе підписати якими хоче буквами. Ваших початкових букв могла вжити людин цілком несвідомо. І можуть бути люди, навіть у тій самій громаді, яких початкові букви імен і назвищ є такісамі як і Ваші. Це звичайне явище.

А. Г., Шікаґо, Ілл. — Коли би були така побоювання, тоді порозліталися би в часах депресії всі асекураційні компанії. Тимчасом люди стягаються з останнього, а таки асекурацію держать далі, бо знають, що це найпевніше забезпечення. Певно, що будуть такі, котрі цього не схочуть зрозуміти, але таке всюди і завжди буває. Дотого тепер переводиться голосування над реформою і про ті справи годі писати. Їх видвигнемо тоді, як буде небезпека. Тодіж Ви заберіть слово, а тепер завчасно.

Щирий, С. С. Шікаґо, Ілл. — Писання в газеті тут нічого не поможе. Замало є ствердити, що нема життя в громаді, що нема Листопадового Свята, як повинно бути і т. п. І замало ствердити, що хтось винен. Замісць нарікати, краще скликати наради товариств чи свідоміших громадян, обговорити положення громади, повязати пляни, розділити роботу і про те писати. Нарікaнням на священиків нічого не осягнемо. Самі берімся до роботи, громада, товариства, свідоміші одиниці, отщо.

М. Т., Ню Бритен, Конн. — Дуже слушні замваги, але передчасні. Піднесіть їх тоді, коли прийде час на конвенційні проекти.

М. Г., Мікіз Ракс, Па. — На радіо всяко буває і нема потреби перепрошувати.

Громадянин, Бофало, Н. И. — До збірки з Листопадового Свята, проголошеної в ч. 280 „Свободи", додається: Е. Тимкович $1.

П. Буркан.

ШЛЯХТА

(Оповідання).

(6)

— Хоч би я вволила твою волю, то тато не позволить осоромити свого роду.

— Як тато не дасть мене Дмитрови, то я родови нароблю ще більше сорому! Як тато дасть мене Дмитрови, то я не осоромлю роду Ранаївських, бо тоді я не буду писатися Ранаївською. Ранаївська неначе вмре, і на світ прийде Газаровичева. Я не буду чванитися, що я Софія Газаревичева з Ранаївських.

— Хоч би й так. Хіба ти не знаєш, з якою погордою тато дивиться на кождого, хто не шляхтич? Так було давніше. Ся погорда і ся ненависть стали ще більші, відколи хами, зруйнувавши наші маєтки за Дніпром, вигнали нас сюди, до сего понад край задовженого маєтку.

— Хоч би й так! — донька відповідала словами мами. — Хіба мама не знають, який тато гордий на свій рід і який великий маєток хотів би лишити Стефкови, щоби рід Ранаївських уцілів в числі перших вельмож нашої землі? Так було давніше. Ся жадоба вивінувати носія імени Ранаївських стала ще сильнішою від хвилі, коли хозаки відобрали від нас маєтки за Дніпром, полишаючи в наших руках тільки отсе одно село, яке не скоро може буде очистити з довгів.

— Що ти хочеш сказати, пригадуючи мені ту гірку правду?

— Хочу сказати, що останнє наше село, як його не возьмуть вірителі, тато дасть Стефанови.

— Хібаж тато не знає, що й ти його дитина?

— Та що з того, коли маєтку для мене не має? Жаден шляхтич не возьме мене тільки тому, що я маю тата. Шляхтянка без маєтку мусить дівувати увесь вік. Не кожда шляхтянка, що не має власного маєтку, така щаслива як я...

— В чім те твоє щастя?

— Моє щастя подвійне. Мене полюбив той, що я його люблю. Мене хоче взяти такий, що за маєток не питає. Дмитро возьме мене без маєтку. Він возьме мене в одній сорочці. Як тато дасть мене Дмитрови, то не буде змушений ділити маєток між двоє. Ціле село дістан одинак.

— Я, хоч з тяжким серцем, дала би на се мою згоду. Побалакаю з батьком. Та боюся, що то буде затвердий горіх на мої зуби.

— Як татови скажете, що даючи мене неуродженому шляхтичеви, спасе маєток для свого сина, для уродженого Ранаївського; як ще шепнете, що багатий зять може поміг би очистити маєток тестя з лихварських довгів, то тато, хоч з тяжким серцем, згодиться на те, що якась там Софія Газаровичева втратила шляхоцтво. Газаровичева, то не Ранаївська. Газаровичева не осоромить роду Ранаївських.

Ще довго обі балакали, розважаючи, яку користь могла би мати ціла родина, як би Дмитро оженився з Софією. Дівчина переконала маму, що як вона не дістане такого зятя як Дмитро, то маєток, призначений для Стефана Ранаївського, возьмуть вірителі. В переконанню, що грозяча руїна зломить шляхоцькі пересуди батька, Софія успокоїлася.

На ганку пароха церкви на Галицькім передмістю сиділи піп і молодий купець зі Львова, приятель Дмитра, Осип Негрецький. Оба попивали мід, принесений Негрецьким на пробу. Сей піп був найліпшим знавцем меду й вина. Хто хотів знати, яку вартість має його напиток, ніс пробу до пароха на Галицькім передмістю. Очевидно, не лицювало принести пробу меншу, як в барилочці будь двацять і пять квартових. Тільки як вино було дуже дороге, то можна було принести менші проби.

— Мід такий, як мало в кого, — сказав піп, відоймаючи чашу від уст і поцмокуючи. — Я цікавий, що на той мід скаже Дмитро Газарович. У його батька також добрі меди. Вчера прислав мені пробу. Добре, що на столі пару чарок.

Негрецький озирнувся і побачив, що Дмитро справді йде до них. Привитавшися зі своїм парохом і з приятелем, Дмитро сказав до приятеля:

— Лиши сей мід на завтра, бо нині я тебе беру з собою.

— Куди? До тебе? У вас що за оказія?

— Не до мене — відповів Дмитро. — Поїдемо далі.

— Поїдемо? До кого?

— До шляхтича Ранаївського. Ти знаєш його.

— Та чого я до Ранаївського? Меду ми вже маємо досить і увесь його мід вже ти купив.

— Я не по пчільний мід. Я по мід, та цілком не такий.

— Не патоку, тільки питний?

— То такий мід, що опяною, хоч його не пється.

Негрецький зачудований глядів на приятеля, бо Дмитро верз щось недоладу. Був якийсь розсіяний, неначе стріввожений. Таким він Дмитра ще ніколи не бачив. Дмитро все був веселий, усміхнений, дивився просто в очі. Тепер був похнюплений, блідий, його руки дрожали. Негрецький зачав словами:

— Скажи мені...

Не докінчив, бо Дмитро скрикнув нетерпеливо:

— Скажу все по дорозі! Лише ходи зараз.

— Скажи зараз. Хіба не знаєш, що ми у нашого спільного приятеля, перед котрим не маємо ніяких тайн? Сідай, прополоч горло і розкажи нам, котрий чобіт гнете тебе...

— Ні одної краплі! — Дмитро крикнув, неначе в розпуці. — Як добра мені бажаєш, то й ти лиши чашу і ходи зі мною. Мід відложи на завтра. Завтра і я присядуся до вас. Може будемо мати важну причину веселитися. Може то буде щось таке, до чого без попа не обійдеться. Як хочеш зробити мені велику приятельську прислугу, то ходи. Буду тобі вдячний до смерти!

Негрецький встав і вийшов з приятелем. Коли вже були на вулици, Дмитро сказав:

— Іди до хати і переодягнися по святочному, бо будеш мені сватом. Поїдемо до дівчини.

— Ти казав, що поїдеш до шляхтича Ранаївського. У нього є яка гідна дівчина?

— Його донька Софія.

— Ти вдурів?! — Негрецький, витріщивши очи на приятеля, крикнув.

— Як любов є дурійкою, то я справді вдурів. Як вдурів мій тато, мій прадід і всі мої прадіди взад аж до самого Адама, то й мені треба вдуріти. У мене на ту дурійку прийшла пора саме тепер.

— Не тим ти дурієш, що полюбив дівку, а тим, що сватаєшся до шляхтянки. Хочеш, щоби тебе вигнали з двора собаками? Тебе і мене з тобою? На таке я не піду!

— Не виженуть. Кажу тобі, не виженуть!

— То ти тих шляхтичів хіба ще не знаєш.

— Я шляхтичів знаю, та ти не знаєш, як до того прийшло.

Дмитро став приятелеви розказувати, як прийшло до того, що він полюбив тоту шляхтянку, а шляхтянка його. Також не затаїв того, що було в коморі.

Вислухавши, Негрецький сказав:

— Як дівка ще не розгадалася, то ти її дістанеш хіба тоді, як вона втече до тебе. Її батьки тобі своєї доні не дадуть. Се вибий собі з голови. Як хочеш, щоби я тобі поміг викрасти її, то згода. Поможу. Щоби я їхав до її батьків просити, або хоч би були тобі свідком, того ти від мене не жадай. Не хочу, щоби якийсь там шляхотка потому глузував з мене.

— Ти ще не все знаєш, — Дмитро сказав. — Перед хвилею прийшов до мене мандрівний купець, що вчера був у Ранаївського. Передав мені отсе писульку. Прочитай!

Негрецький взяв у руку поданий йому листок паперу і читав:

(Далі буде).

ВСТУПАЙТЕ ГРОМАДНО В ЧЛЕНИ УКРАЇНСЬКОГО НАРОДНОГО СОЮЗА

Хорі очи?

Він: Чи ти вже сказала твому батькови, що ми заручилися на перший погляд?

Вона: Певно, що сказала.

Він: А батько що на це?

Вона: Він нічого не сказав, лише прислав до мене лікаря-окуліста!

Впертість.

— Я ніяк не можу зрозуміти, щоби панна Капличук мала щойно трицять два роки!

— Це мусить бути правда, бо інакше вона не впевняла би про це вже стільки літ!

З УКРАЇНСЬКОГО ЖИТТЯ В АМЕРИЦІ

ФИЛАДЕЛФІЯ, ПА.

Звідомлення Злуч. А. У. Організацій міста Филаделфії.

Участь Українців у Світовій Виставі в Шікаго.

На зборах Злучених Організацій дня 4. грудня ц. р. представниця краєвих господарських організацій, інж. С. Чикович, зясувала присутним значіння Світової Вистави, підносячи зокрема вагу першого виступу українського господарства й українського культурно-державного поступу на міжнародній арені.

Пряме навязання зносин з американськими і чужинецькими фірмами дасть нам нові ринки збуту, а тим і новий верстат праці нашому населенню, так, що гроші, вложені в урядження вистави, принесуть нашому народови як цілости великі користи.

Після переведеної дискусії рішено слідуюче:

1) Збори Злучених А. У. Організацій вважають участь Українців у Світовій Виставі ділом всеї нашої іміграції і зобовязуються за повну матеріяльну і моральну піддержку Виставового Комітету.

2) Збори доручують Екзекутиві скликати на пятницю, дня 16 грудня, 8 год. вечер, в Українськоі Галі при 847 Н. Френклин стріт надзвичайні збори представників всіх українських організацій міста Филаделфії й околиці (членів і нечленів З. О.) в ціли вибору окремого Виставового Комітету для праці в Филаделфії й околиці.

3) Візвати всі наші організації, щоби на ціль вистави вималили від себе окремі датки та по змозі принесли їх на збори 16 грудня.

4) Влаштувати Мистецьку виставу в домі Горожан 847 Н. Френклин стріт, під зарядом Злучених Організацій м. Филаделфії, в днях 18, 19, 20 і 21 грудня, а дохід призначити на Світову Виставу.

5) На всенародніх зборах у неділю, дня 18 грудня, в год. 3 вечер, на яких буде говорити бувший британський посол Р. Смит, представниця краєвих товариств інж. С. Чикович буде говорити про господарське життя краю та нашу участь у виставі.

Всі товариства Филаделфії й околиці повинні взяти участь в цих зборах.

6) Доручено екзекутиві навязати негайно звязки з Виставовим Комітетом у Шікаго і також у звязку з Світовою Виставою відновити заходи в ціли створення українського відділу при Музею Штук і в Бібліотеці міста Филаделфії.

Управа Злуч. А. У. Орг. м. Филаделфії.

FATHER SPOLITAKEWICZ DIES; ST. MICHAEL'S CHURCH PASTOR.

Priest Prominent in Ukrainian Circles Succumbs to Long Illness—Celebrated Silver Jubilee of Ordination Last Year.

The Rev. Vladimir Spolitakewicz, pastor of St. Michael's Ukrainian Church, died at 3:25 A. M. today at his home, 29 Chestnut Street, after a prolonged illness. He was fifty years old.

Though he has been ill of a heart condition since June, death came unexpectedly as Father Spolitakewicz had been showing improvement. His family was at the bedside when the end came.

Widely known in Yonkers where he was in charge of St. Michael's Church pastorate for ten years, he was also a national figure, having served for years as president of United Ukrainian Organizations and chief advisor of the Ukrainian Association of Jersey City.

Father Spolitakewicz was a priest of the Greek Catholic rite, which is in union with the Roman Catholic Church under the supremacy of the Pope. Its members and clergymen are known as Uniates, as distinguished from the Greek Catholic Orthodox Church.

Priests of the Greek Catholic rite, like most of the Eastern branches of the Roman Catholic Church, are permitted to marry before ordination.

Ordained in 1906.

Father Spolitakewicz was born in Galicia, Western Ukraine. He was educated there and was graduated from the University of Lwow, otherwise known as the University of Lemberg.

It was in Lemberg, the capital of Western Ukraine, that he was ordained in November, 1906, by the Archbishop of Lwow, Count Andrew Sheptycky.

Ceremonies marking the silver jubilee of his ordination were held on Thanksgiving Day last year with many local and out-of-town priests joining in the observance.

After his ordination, Father Spolitakewicz answered the call of his fellow Ukrainians in America and came to labor among them in this country.

His first parish was in St. Nicholas Church in St. Clair, Pennsylvania, where he served in 1907.

Saved Sacraments.

A year later he went to St. Peter and St. Paul Church in Mount Carmel, Pa., where he remained until 1913 when on order of the Bishop he was transfered to St. Peter and St. Paul Church in Wilkesbarre.

His next assignment brought him in August, 1918, to St. Joseph's Church in Rochester. Shortly after his arrival there, an influenza epidemic swept the section and Father Spolitakewicz devoted himself to work among the sick.

It was also in Rochester that he was severely burned while carrying to safety the blessed sacraments when fire broke out in the church.

His health affected, he left the area to return to the mountains of Pennsylvania where he was in charge of a church in Shamokin.

He came to Yonkers in March, 1922, and had been in charge of the parish since. During his illness, he had been unable to perform his official duties and Father Hrivnak, an assistant, carried on in his place.

He is survived by his wife, Helen Bihalski Spolitakewicz, whom he maried 25 years ago in Ukraine; three children, Richard, Gloria and Vladimir, Jr., and a sister-in-law, Sonia Bihalski.

Plan Priests' Service.

A special priests' service in which a minimum of seven priests will take part will be held at his residence tomorrow night.

Arrangements for the funeral were being completed today. La Rabida Council, Knights of Columbus, of which he was a fourth degree member, will participate.

Owing to the death of Father Spolitakewicz the card party arranged for tomorrow night by the Ukrainian National Women's League has been postponed indefinitely. The party was to have been given for the benefit of the children of St. Michael's School.

(Yonkers Herald-States, December 6, 1932).

З УКРАЇНСЬКОГО ЖИТТЯ В АМЕРИЦІ

ПАСЕЙК, Н. ДЖ.

Вшанування памяти героїв.

Заходом Організації Державного Відродження України", від ч. 18, дня 20 листопада ц. р. відбулося свято в честь поляглих героїв за волю українського народу.

В українській православній церкві св. Вознесення по великій Службі Божій о. Й. Боднар відправив панахиду. Співав хор ім. Н. Лисенка під проводом п. Роздільського. Посередині церкви був портрет Ю. Головінського в лавровім вінку з двома лентами, одна синьо-жовта, а друга малинова з написом: „Пролляв кров за Україну". Сумно було дивитися на нашого героя, котрий згинув мученичою смертю з руки ката-Ляха.

При панахиді асистували: членкиці Сестрицтва ім. Ольги Бесарабової з жалібними відзнаками на грудях й члени Товариства Українська Січ, в. 182 У. Н. Союза, в лентах і з своїми прапорами: американським і українським. Перед панахидою о. Й. Боднар виголосив патріотичну проповідь. Коло портрету команданта Ю. Головінського стояв Січовий Стрілець з відзнаками на грудях зі світової війни й з американським прапором в руці. При вході до церкви стояла панна А. Швець в народнім строю й чіпляла відзнаки (тризуб). Хто міг, жертвував на визвольну боротьбу.

Друга панахида була відправлена в гр.-кат. церкві, але там збірки на визвольну боротьбу не переводилося.

Вечером в українській школі відбувся святочний концерт. Сцена була удекорована відповідно до свята. На фронті був вивішений великий напис „Слава Героям"; по середині сцени в лавровім вінку стояв портрет ком. Ю. Головінського, по боках американський та український прапор.

Концерт розпочато американським і українським гимном. Вступне слово виголосив п. Роздільський, котрий змалював положення наших героїв, котрі провадять боротьбу з ворогами і котру будуть провадити доти, доки не визволять нашого українського народу з неволі. Годі переповісти його щиру патріотичну промову.

Програма концерту переплiталась хоровими й сольовими співами, деклямаціями й грою на скрипці. Співали два хори: гр.-кат.церкви й укр. православної церкви під проводом п. М. Климка. Хори вивязалися дуже гарно зі свого завдання. Акомпаніювала на пяні панна М. Хомяк. Милою появою була деклямація панни А. Швець. Декляматорка забула на хвилю, що вона в Пасейку, на сцені, бо думками полинула до Рідного Краю в українські степи. Звідти вона розкрила сцену наших визвольних змагань. Скрипки: Й. Молодович і Й. Ковальський відограли свої точки при акомпаніяменті п. Д. Менґотта. Соліст Й. Дмуховський відспівав гарно кілька народніх пісень. Як хори, так скрипаки й солісти вже добре знані серед Українців Пасейку й околиці.

Не беруся писати музичної критики про них, бо дехто з них має вже американську та іншу критику.

Головним бесідником був п. Т. Свистун. Промова його була й гарна й добре виголошена, так, що захопила людей. Він пригадав у коротких словах великий момент, який стався чотирнацять літ тому. Та розповів, яку ролю в тому моменті відограли Січові Стрільці. Він говорив, що тільки тоді здобудемо свою незалежність, як всі з нас будуть вміти вистояти на свойому становищі аж до завершення нашого великого діла. Герої слави показали нашому народови визвольний шлях до української державности, котрим ми мусимо йти, коли хочемо жити вільним народом у своїй державі.

Присутний.

ГОЛОСИ ЧИТАЧІВ

ПРО СТАТТІ ПРОФ. ПАВЛОВСЬКОГО.

Недавно тому проф. Павловський з Филаделфії помістив у „Свободі" кілька статей про українську пісню і спосіб її вивчення на голоси (хоральну).

Статті були дуже цікаві й поучаючі, особливо для тих, що вчать хори і звуть себе дириґентами, як і для тих, що в хорах співають. Наша пісня є одною з найкращих пісень світа, але тоді, коли її заспівати в відповіднім темпі, згідно з вказівками даного композитора. Пригадаймо собі тільки, яку штуку видобув з нашої народньої пісні наш славний Ол. Кошиць.

Навчання пісні на голоси вимагає від дириґентів певного знання і музичного вишколення, а що наші дириґенти переважно цього не мають, то можуть знайти в статях проф. Павловського багато науки і завваг, які їм допоможуть краще вести хори.

Тому таких статей нам треба як найбільше.

о. С. Мусійчук,
Бофало, Н. Дж.

МІТІНГИ ВІДДІЛІВ У.Н.СОЮЗА

КОГУС, Н. Й. Бр. св. Петра і Павла, від. 57, повідомляє всіх своїх членів, що мітінг відбудеться в неділю, 11 грудня, в годині 2-ій пополудни. Проситься всіх членів прибути, бо є важні справи до полагодження. — Т. Малігловка, предс.; Гр. Недільський, секр.; Д. Мричко, кас.

БОСТОН, МАСС. Тов. Дружина Князя Данила, від. 238, повідомляє своїх членів і члениць, що збори місячні відбудуться в неділю, 11 грудня, в гали церковній, 136 Арлінгтон ул. Проситься всіх на цей мітінг прийти, бо буде переведене голосовання над зміною, а радше реформою У. Н. Союза. Кождий член є власником майна союзового, одже кождий повинен тим інтересуватись. Довгуючі члени конче мусять вирівнати свої залеглости, бо в противнім разі будуть суспендовані, — це послідний місяць і до 20 грудня мусять всі члени свої вкладки зложити. Н. Давискиба, секр.

ШІКАГО, ІЛЛ. Бр. св. Петра і Павла, від. 165, повідомляє своїх членів, що річний мітінг двібудеться в понеділок, 12-го грудня, в годині 7-ій ввечір, в гали М. Пудика. Обовязком є кождого члена явитись на цей мітінг, бо є важні справи до полагодження. Буде голосовання за реформою, а відтак вибір уряду на 1933 рік і інші справи. Довгуючі члени мають вирівнати свої належитости. — І. Білас, предс.; М. Гнат, кас.; М. Глушик, секр.

ВАЙТСТОВН, Н. Й. Тов. Просвіта, від. 129, повідомляє, що річний мітінг відбудеться в суботу, 10 грудня, в годині 8-ій ввечір, в домі тов. М. Гарасимова, 20 Стар ул. Проситься всіх членів прибути, а довгуючих просимо довг вирівнати. Не явившийся член заплатить кару 50 ц., а урядник 1 дол. — Мих. Баран, предс., В. Мороз, кас.; Мих. Варський, секр.

НЮАРК, Н. ДЖ. Тов. св. Петра і Павла, від. 27, повідомляє членів, що річний мітінг відбудеться в неділю, 11 грудня, в школі на Вен Бюрен ул. Проситься явитись на час, бо є важні справи до полагодження. — Я. Гураль, секр.

АВОКА, ПА. Бр. св. І. Хрестителя, від. 326, повідомляє всіх своїх членів, що річний мітінг відбудеться 11 грудня, в годині 1-ій пополудни. Буде вибір уряду на 1933 рік і голосовання над реформою. Проситься, щоби кождий член був присутний на мітінгу. Довгуючі, коли не вирівнають свого довгу, будуть суспендовані. — Он. Лесик, предс.; Мик. Колодій, секр.; Теодор Колодій, кас.

КРОМПТОН, Р. АЙ. Тов. Запорожська Січ, від. 246, повідомляє своїх членів, що річний мітінг відбудеться в неділю, 11 грудня, в годині 2-ій пополудни, в льокали читальнянім. Проситься членів прийти і вирівнати залеглости. Буде голосовання в справі реформи в У. Н. Союзі, справоздання урядників і контр. комісії, роздача календарів на 1933 рік за оплатою 30 ц. Взивається контр. комісію приготовити своє спарвоздання на час. Проситься членів переписати свої дорослі діти в члени У. Н. Союза. — Лука Москаль, предс.; Тома Андрухів, кас.; В. Сподарик, секр.

ВЕСТ НЮТОН, ПА. Бр. св. О. Николая, від. 255, повідомляє усіх своїх членів, що річний мітінг відбудеться в неділю, 11-го грудня, точно в годині 1-ій пополудни. Проситься усіх членів прибути на цей мітінг, бо буде вибір уряду на 1933 рік, справоздання контр. комісії і голосовання в справі реформи У. Н. Союза. Довгуючі члени мають вирівнати свої залеглости. Неявившийся член заплатить кару 50 ц., а урядник 1 дол. Будеться принимати нових членів без ступного. — Дмитро Голубич, секр.

НЮ ЙОРК, Н. Й. Укр. Запомогове Тов. Дністер, від. 361, повідомляє всіх своїх місцевих і позамісцевих членів, що останній в цім році місячний мітінг відбудеться в суботу, 10 грудня, в У. Н. Домі, 217 Іст 6-та вул., точно в годині 8-мій ввечір. Кождий член має явитись, бо є важні справи. Довгуючим пригадується, щоби вирівнали свою належитість і рівнож на цей місяць припадає розмет за лікаря, який кождий заплатити. Тікети на представлення кождий члена має собі забрати, бо висилати не будесь. — Е. Гузар, гол.; Д. Костишин, секр.

БРУКЛИН, Н. Й. кУр. Тов. Дністер, від. 310, повідомляє всіх своїх членів, що річні збори відбудуться в суботу, 10 грудня, в годині 7.30 ввечір, в гали словенській, 724 Лінард ул. Кождий член обовязково має явитись на річних зборах, бо є дуже важні справи до вирішення. Буде роздаватись календарі членам У. Н. Союза, буде голосовання всправі реформи У. Н. Союза. Як котрий з членів не зрозумів своєї табельки, котру отримав від Союза, то довідаєся на зборах, які користи буде мати з реформи. Буде також вибір уряду на 1933 рік. Котрий член не прийде і не здасть своїх балевих тікетів, то буде мусів заплатити за всі, скільки взяв. — М. Федас, предс.; І. Довгун, кас.; Дм. Багрій, секр.

ГЕРКІМЕР, Н. Й. Тов. Запорожська Січ, від. 192, повідомляє своїх місцевих і позамісцевих членів, що річний мітінг відбудеться 11 грудня, в гали Сітізен Клюбу, 222 Кінг ул., в годині 2-ій пополудни. Проситься усіх членів явитись на цей мітінг і вирівнати свої вкладки, бо довгуючі будуть суспендовані. На мітінгу буде голосовання в спарві реформи в У. Н. Союзі і вибір уряду на 1933 рік. Контрольори мають переглянути товариські книжки. Не явившийся на ці збори член підлягає карі 50 ц., а урядник 1 дол. — Матвій Політило, предс.; А. Чорнобай, кас.; Н. Німий, секр.

РІВВРГЕД, Н. Й. Бр. св. І. Хрестителя, від. 256, повідомляє усіх членів, що мітінг відбудеться в церковній галі на Франклін ул., в годині 7-мій ввечір. Проситься членів явитись на призначений час, а довгуючих проситься вирівнати свої залеглости. Буде вибір уряду на 1933 рік. — Т. Навроцький, предс.; І. Самотіс, кас.; М. Небор, секр.

ДЖЕМБІКА, Н. Й. Бр. св. Юрія, від. 160, повідомляє всіх членів, що річні збори відбудуться в суботу, 10 грудня. Обовязком є кождого члена явитись на зборах, бо є важні справи до рішення як рівнож вибір уряду на слідуючий рік. Взивається контрольорів, щоби провірили книжки як слід, щоб пізніше не було непорозумінь. Неявившіся на зборах члени будуть підлягати карі після ухвали. — М. К., секр.

ЦЕНТРАЛІЯ, ПА. Жряд Бр. св. Михаїла, від. 90, повідомляє своїх місцевих і позамісцевих членів, що надзвичайний мітінг відбудеться в неділю, 11 грудня, в годині 12.30 в полудне, в гали церковній. Обовязком є кождого члена бути на мітінгу, бо буде справа реформи. — Мирон Комарницький, предс.; Юрко Іваськович, кас.; Іван Лупацій, секр.

РАНКІН, ПА. Бр. св. Григорія, від. 24, повідомляє своїх місцевих і позамісцевих членів, що річний мітінг відбудеться в неділю, 11 грудня, в годині 2-ій пополудни, під ч. 323 — 2-га ул. Кождий член має явитися на цей мітінг, бо є важні справи до полагодження. Довгуючих напоминається вирівнати свої залеглости, бо в противнім разі будуть суспендовані. Буде вибір уряду на 1933 рік і будеться роздавати календарі, за котрі кождий має принести по 30 ц. — Мих. Ленінський, предс.; Микола Щур, секр.

ТОМАСТОН, КОНН. Тов. Українська Січ, від. 222, повідомляє всіх своїх місцевих і позамісцевих членів, що річні збори відбудуться в суботу, 10 грудня, в годині 8-ій ввечір, в Укр. Гали на Проспект ул. Кождий член має явитися на ці збори, бо є важні справи до полагодження. Буде вибір уряду, принимання нових членів без вступного. Не присутний член чи урядник заплатить кару після статута. — І. Пастернак, предс.; А. Береза, кас.; І. Кіндрат, фін. секр.

БЕТЛЕГЕМ, ПА. Бр. св. Димитрія, від. 288, повідомляє всіх своїх місцевих і позамісцевих членів, що річний мітінг відбудеться в суботу, 10 грудня, в годині 6-ій ввечір, в гали українській, при 3-тій і Карбон ул. Проситься усіх членів прибути на цей мітінг, бо буде справоздання урядників за 6 місяців і контр. комісії і буде голосовання над реформою в У. Н. Союзі та вибір уряду на 1933 рік. — Т. Данилюк, предс.; М. Мушастий, кас.; Грегораш, секреар.

ОРМРОД, ПА. Бр. св. О. Николая, від. 124, повідомляє всіх своїх місцевих і позамісцевих членів, що річний мітінг відбудеться в суботу, 10 грудня, в годині 7-ій ввечір. Проситься всіх членів прибути на цей мітінг, бо є важні справи, як виміна старих грамот на нові роди обезпечення, в якій то справі буде голосовання. Ота справа є найважніша, тож обовязком є кождого члена бути на цім мітінгу. На цім мітінгу буде справоздання за цілий рік і вибір уряду на 1933 рік. — І. Олійник, предс.; Гр. Патарайко, кас.; Д. Бала, секр.

ДЕРРИ, ПА. Сестр. Усп. Пр. Діви Марії, від. 303, повідомляє своїх місцевих і позамісцевих члениць, що річний мітінг відбудеться в неділю, 11 грудня, в годині 1-ій пополудни, в Укр. Гали. Буде справоздання з цілого року, голосовання в справі реформи в У. 7. Союзі, тому просимо всіх члениць явитися на цей мітінг. Буде також вибір уряду на 1933 рік і багато інших справ. — Анна Баран, пр.; Анна Коземчук, кас.; Катерина Бейц, секр.

ФІЛАДЕЛФІЯ, ПА. Тов. Мир, від. 324, повідомляє, що річні збори відбудуться в неділю, 11 грудня, в домі Укр. Громади на 23-тій і Брвви ул., в годині 3-ій пополудни. Буде вибір уряду на 1933 рік і голосовання над реформою У. Н. Союза. Обовязком є кождого члена бути присутним, бо на всіх лежить судьба реформи. Довгуючі мають вирівнати свої вкладки, щоби не переносити довгу на другий крі. — Гр. Григорчук, предс.; Н. Бурак, кас.; М. Туркот, секр.

ФІЛАДЕЛФІЯ, ПА. Сим повідомляється членів Бр. св. Василія, від. 339, що річний мітінг відбудеться в неділю, 11 грудня, в годині 2-гій пополудни, під ч. 3322 Н. Лаврені ул. На тім мітінгу присутність кождого члена конечна, бо буде вибір уряду на 1933 рік, річне справоздання старого уряду і контр. комісії. А що найважніше буде голосовання над реформою старого обезпечення в У. Н. С. Хто не буде на тім мітінгу, того зачислиться, що він згідний з реформою. — І. Сорока, предс.; І. Сорока, кас.; Ол. Будай, секр.

ЧЕСТЕР, ПА. Тов. ім. Тараса Шевченка, від. 156, повідомляє своїх членів і члениць, що річний міінг відбудтеься в неділю, 11 грудня, точно в годині 1.30 пополудни, в Русскім Н. Домі, 620 Мортон ул. Проситься всіх членів прийти на цей мітінг, бо буде голосовання над реформою, котру виготовив головний уряд. Буде також вибір уряду на 1933 рік і інші справи. Не явившийся без важної причини член заплатить кару 50 ц., а урядник 1 дол. — Микола Муляр, предс.; Прокіп Блотний, кас.; Василь Новак, секр.

РОВЕЙ, Н. ДЖ. Тов. Згода, від. 294, повідомляє усіх членів, що річний мітінг відбудеться в суботу, 10 грудня, в годині 8-ій ввечір, в гали де звичайно. Буде справоздання уряду і контр. комісії, вибір уряду на 1933 рік, роздання календарів на 1933 рік і голосовання над реформою та інші важні справи. Довгуючих членів проситься вирівнати свої вкладки. — А. Нагребецький, гол.; Сергій Куришко, кас.; Н. Моссора, секр.

КЛИФТОН, Н. ДЖ. Тов. Укр. Січ, від. 182, повідомляє, що річний мітінг відбудетися в неділю, 11 грудня, в годині 2-гій пополудни, в гали парафіяльній, 45-7 Тоwн Еве., Пасейк. На порядку дня буде справоздання контр. комісії за минувший рік, вибір уряду на 1933 рік і інші важні справи. Не явившийся на цей мітінг член чи урядник, заплатить кару після статута. — М. Шевць, предс.; І. Роздзябек, кас.; Г. Яськів, секр.

ЕЛИЗАБЕТ, Н. ДЖ. Бр. св. Арх. Михаїла, від. 142, повідомляє, що річний мітінг відбудеться в суботу, 10 грудня, в годині 7-ій ввечір, в У. Н. Домі, 214 Фултон ул. Взивається всіх членів явитись на цей мітінг, бо буде справоздання за цілий рік, вибір уряду на 1933 рік, голосовання за новою реформою, роздання календарів на 1933 рік по ціні 30 ц. Довгуючих членів проситься вирівнати свої залеглости. Будеться принимати нових членів. Не явившийся член буде караний після статута. — Я. Лещак, предс.; М. Маркович, кас.; Петро Остапчук, фін. секр.

АМСТЕРДАМ, Н. Й. Тов. ім. Івана Франка, від. 266, повідомляє своїх членів, що місячний мітінг відбудеться в неділю, 11 грудня, в годині 10 рано, в гали церковній. Проситься всіх членів місцевих і позамісцевих прийт на цей мітінг, бо буде вибір уряду на 1933 рік і голосовання над приняттям реформи в У. Н. Союзі та інші важні справи до полагодження. — Василь Михалюк, секр.

ЧЕСТЕР, ПА. Бр. Сош. св. Духа, від. 237, повідомляє своїх членів і члениць, що річний мітінг відбудеться в неділю, 11-го грудня, точно в годині 1-ій пополудни, в У. Н. Домі при 4-тій і Ворд ул. Обовязком є кождого члена і члениці конечно прибути на ті збори, бо є дуже важні справи до полагодження. Буде голосовання в справі реформи У. Н. Союза, роздача календарів, звіт урядників та вибір уряду на 1933 рік. Напоминається довгуючих членів, щоби вирівнали свої місячні вкладки, бо в противнім разі будуть суспендовані. — Лука Благітка, предс.; Григорій Забитко, кас.; Григорій Стеців, секр.

БРІДЖПОРТ, КОНН. Тов. Українська Січ, від. 59, повідомляє своїх членів і члениць, що річні збори відбудуться в суботу, 10 грудня, в годині 7.30 ввечір, в гали церковній, 34 Біч ул., а що це збори річні то всі члени і члениці обовязані явитись на зборах в означений час, бо багато справ затрималось до вирішення на річних зборах. Довгуючі члени повинні вирівнати свій довг. Котрий член не явиться на річних зборах, заплатить кару після сатута. — Іван Глива, секр.

СИРАКЮЗ, Н. Й. Тов. Запорожська Січ, від. 317, повідомляє всіх своїх членів, що річний мітінг відбудеться в суботу, 10-го грудня, в годині 7.30 ввечір, в гали церковній. Проситься всіх членів прибути на мітінг, бо будуть важні справи, як голосовання за реформою старих грамот і вибір уряду на 1933 рік. Проситься довгуючих членів вирівнати свої залеглости. — Гр. Моздір, предс.; В. Кіянка, кас.; М. Дидик, секр.

БРУКЛИН, Н. Й. Тов. Запорожська Січ, від. 325, повідомляє своїх членів, що річні збори відбудуться в суботу, 10 грудня, в годині 8-мій ввечір, в гали Укр. Дому, 101 Гренд ул. Проситься членів прийти раньше, як звичайно, бо є багато справ до полагодження, як роздача календарів, голосовання над реформою У. Н. С., вибір уряду на 1933 рік і багато інших. Члени мають вирівнати свої довги, бо інакше втратять право до бенефіту і будуть успендовані. Не прибувший на збори член підлягає карі після статута. — І. Малик, предс.; М. Костів, кас.; П. Малицький, секр.

СКРЕНТОН, ПА. Відділ 280 повідомляє, що місячні збори відбудуться в неділю, 11 грудня, в годині 2-гій пополудни, під ч. 619 Вест Лаккванна ул., в Укр. Гор. Клюбі. Проситься всіх членів явитися на зборах, бо буде голосовання в справі реформи. Кождий член має принести 30 центів на календар, а довгуючі мають заплатити свій довг, бо інакше будуть суспендовані, а тоді і товариш Ац Питляр не поможе. — Сильвестер Говка, голова.

НЮ ЙОРК, Н. Й. Тов. Запорожська Січ, від. 117, повідомляє всіх своїх членів, що надзвичайний мітінг відбудеться 10 грудня, в годині 8-мій ввечір, в гали під ч. 66 Іст 4-та ул. Проситься всі хчленів прибути, бо будеом рішати справу реформи і статута. Взивається довгуючих членів вирівнати свої довги, бо в противнім разі будуть успендовані. — Семен Кучма, предс.; Йосиф Деревонко, секр.; Тимко Ніновський, касієр.

САВТ ПЛЕЙНФІЛД, Н. ДЖ. Тов. Просвіта, від. 312, повідомляє всіх своїх членів, що річний мітінг відбудеться в суботу, 10 грудня, в годині 6.30 ввечір, в Укр. Домі на Делмор Евеню. Кождий член має явитись на означений час, бо буде голосовання над реформою в У. Н. Союзі, вибір уряду на 1933 рік і роздача календарів. Проситься довгуючих членів вирівнати свої довги, щоб не перетягати на слідуючий рік. — А. Загута, секр.

ФРАНКФОРД, ПА. Тов. ім. Дм. Вітовського, від. 268, повідомляє членів, що спеціяльний мітінг відбудеться в неділю, 11-го грудня, точно в годині 3-тій пополудни, під ч. 2171 Векклайн ул. Обовязком є кождого члена явитися та вирішити важну справу реформи в У. Н. Союзі, яка далаб можність затримати членів при організації. — М. Шанайда, предс.; Г. Михалюк, кас.; П. Омелян, секр.

АНСОНІЯ, КОНН. Укр. Тов. Запорожська Січ, від. 67, повідомляє всіх своїх місцевих і позамісцевих членів, що річні збори відбудуься в неділю, 11 грудня, вгодині 2-гій пополудни, в Ліберти Гали. Кождий член обовязково має явитися на ці збори, бо буде вибір урядників на 1933 рік, буде дальше пояснення виміни старих грамот на нові і багато інших справ. Довгуючих членів проситься вирівнат исвої вкладки. — Іван Шуран, предс.; Гр. Патинок, секр.

ВІЛКС БЕРІ, ПА. Бр. св. Василія Вел., від. 278, повідомляє своїх членів, що річний мітінг відбудеться в неділю, 11 грудня, в гали церковній, як звичайно по відправі в церкві. Обовязком є кождого члена бути на тім мітінгу, бо буде вибір уряду на 1933 рік, пояснення і голосовання над реформою в У. Н. Союзі. Довгуючі члени мають вирівнати свої залеглости при кінці року. Не присутний на тім мітінгу член чи урядник буде караний після статута. — Йосиф Крохмалюк, писар.

ЕЛІЗАБЕТ, Н. ДЖ. Тов. Запорожська Січ, від. 234, подає до відома всім своїм місцевим і позамісцевим членам, що мітінг відбудеться в суботу, 10 грудня, в гали У. Н. Дому, 214 Фултон ул. в годині 7-ій ввечір. Проситься всіх прибути на час, бо є дуже важні справи до полагодження. Буде справа реформи У. Н. Сюоза, над котрою кождий член мусить голосувати. На мітінгу будеться роздавати календарі, за котрі кождий член мусить заплтити по 30 ц. Проситься довгуючих вирівнати свої залеглости, щоб можна взмкнути річні рахунки. Нові кандидати, котрі хотілиб вступити до Тов. і У. Н. Союза, най прийдуть на мітінг. Батьків, котрі хочуть вписати свої діти, проситься зголоситись на мітінгу. — І. Кіценюк, предс.; М. Генега, кас.; К. Пілат, секр.

ФІЛАДЕЛФІЯ, ПА. Подається до відома членам Тов. Єдність, від. 163, що річні збори відбудуться в неділю, 11 грудня, точно в годині 1-ій пополудни, під ч. 847 Н. Фрекалн ул. Проситься всіх членві місцевих і позамісцевих прийти на збори, бо є дуже важні справи до полагодження. Пригадується довгуючим членам, щоби вирівнали свої залеглости, бо в противнім разі поступиться після статута. На цих зборах відбудеться вибір уряду на 1933 рік. — Мих. Паранич, секр.

СИРАКЮЗ, Н. Й. Бр. св. Апп. Петра і Павла, від. 39, повідомляє своїх членів і члениць, що річний мітінг відбудеться в неділю, 11 грудня, в годині 1-ій пополудни. На тім мітінгу всі члени повинні явитися, бо буде справоздання за цілий рік, вибір уряду на слідуючий рік і голосовання над приняттям реформи і роздання календарів У. Н. Союза. Кождий член повинен постаратись о 30 центів і заплатити за календар, щоб не перетягати довгу на слідуючий рік. — Мих. Каюсик, предс.; В. Корнан, кас.; Д. Оринич, секр.

ПІТСБУРГ, ПА. Відділ 118 повідомляє своїх членів, що мітінг відбудеться 11-го грудня, в годині 8-мій ввечір. На цей мітінг прибуде головний урядник, добр. Н. Малієвич, котрий вияснить справу реформи та які користи будуть члени мати з виміни грамот. Проситься усіх членів прибути на цей мітінг. — М. Сарахман, секр.

ФІЛАДЕЛФІЯ, ПА. Тов. Любов, від. 45, повідомляє своїх членів, що річні збори відбудуться в неділю, 11 грудня. Всіх членів запрошується до громадної участи, тому, що це будуть дуже важні збори. Буде голосовання над реформою У. Н. С., справоздання за цілий минувший рік контр. комісії, дуже важні поправки і нові точки в статуті товариства, вибір урядників на 1933 рік і багато інших справ. Проситься тих, що довгують, вирівнати свої вкладки, бо інакше самі собі будуть винні, коли їх суспендується з організації. — Микола Ю. Сеник, секр.

ПІТСБУРГ, ПА. Тов. Рогатинщина, від. 396, повідомляє своїх місцевих і позамісцевих членів, що річний мітінг відбудеться в неділю, 11 грудня, точно в годині 3-тій пополудни, в домі під ч. 2114 Тустин ул. На мітінгу буде справоздання уряду і вибір уряду на 1933 рік та голосовання в справі виміни грамот старого роду обезпечення і багато інших справ буде до полагодження. Проситься всіх членів прибути. — Уряд.

АМБРІДЖ, ПА. Бр. св. Василія Вел., від. 161, повідомляє всіх своїх членів, що річний мітінг відбудеться в неділю, 11 грудня, точно в годині 2.30 пополудни, під ч. 616 Гленвуд Еве. Проситься всіх членів місцевих і позамісцевих прийти на мітінг, бо буде вибір уряду на 1933 рік, роздача календарів, а також приняття реформи. Котрий член не явиться заплатить 1 дол. кари, а урядник 2 дол. — Мих. Родьо, предс.; Вас. Ясиницький, кас.; А. Підуфалий, секр.

РОМ, Н. Й. Бр. св. Михаїла, від. 121, дає до відома всім місцевим і позамісцевим членам, що річний мітінг відбудеться 11 грудня, в годині 1-ій пополудни, в У. Н. Домі. Проситься усіх членів прийти на цей мітінг, бо буде вибір уряду на 1933 рік і інші важні справи, а передівсім справа реформи У. Н. Союза. Довгуючі Довгуючі мають вирівнати свій довг. Кождий член має прийти і взяти собі свій календар У. Н. Союза. — Олекса Гадз, предс.; Т. Гречковій, кас.; Н. Череватий, секр.

ЦЕНТРАЛ ФОЛС, Р. АЙ. Тов. ім. Івана Франка, від. 93, повідомляє всіх своїх членів, що річний мітінг відбудеться 11 грудня. Обовязком є кождого Союзовця прибути на цей мітінг, бо буде голосовання в справі реформи. Мітінг зачнеться в годині 1-ій пополудни. Не явившийся члне підпадає карі після ухвали. — Уряд Тов.

БРУКЛИН, Н. Й. Бр. Пресв. Тройці, від. 203, відбував дня 3-го грудня річні збори і вибір нового роду на 1933 рік, а при тім піднесено справу виміни старих грамот, на що члени радо годяться. Відтак представлено справу Конвенції, чи мається перенести, на що всі члени заявились, щоби відбулась там, де було ухвалено останньою конвенцією. — Мих. Шипот, предс.; Ст. Глушко, кас.; Дм. Сенюта, секр.

МАНВІЛ, Н. ДЖ. Тов. ім. Т. Шевченка, від. 349, повідомляє, що річний мітінг відбудеться в неділю, 11 грудня, в годині 2-ій пополудни, в Набожинського. Проситься всіх членів прийти на мітінг, бо є важні справи до полагодження. Буде справоздання уряду за цілий рік, вибір уряду на слідуючий рік, голосовання за новою реформою, роздання календарів. Не явившийся на мітінгу член буде караний 2 доляри. — Василь Возьний, предс.; Дм. Федина, кас.; Микола Лісний, секр.

ПЕРТ АМБОЙ, Н. ДЖ. Тов. Зап. Січ, від. 155, повідомляє своїх місцевих і позамісцевих членів, що річний мітінг відбудеться в неділю, 11 грудня, в годині 3-ій пополудни, в гали де звичайно. Проситься всіх членів і члениць прибути, бо відбудеться голосовання над реформою в У. Н. Союзі, яку гол. уряд предложив. Довгуючих членів проситься вирівнати свій довг по можности, бо в противнім разі наразяться на суспендацію. — Пилип Щуцький, пр.; Василь Дригинич, кас.; Андрій Яричевський, секр.

КОТСВІЛ, ПА. Тов. ім. Б. Хмельницького, від. 248, повідомляє своїх місцевих і позамісцевих членів і члениць, що річний мітінг відбудеться в суботу, 11 грудня, в годині 7 ввечір. Проситься всіх членів прибути на означений час, бо буде справоздання уряду і контр. комісії, вибір уряду на 1933 рік, роздання календарів за оплатою 30 ц.; буде ще пояснення про виміну грамот і користи з того та голосовання над реформою. Напоминається довгуючих членів, щоби сего місяця вирівнали свої довги, бо в противнім разі будуть суспендовані. Не явившийся член на мітінг заплатить кару 1 дол., а урядник 1.50. — М. Пик, предс.; Ст. Прийма, кас.; В. Черненький, секр.

БРОНКС, Н. Й. Тов. Згода, від. 210, повідомляє своїх місцевих і позамісцевих членів, що річні збори відбудуться в суботу, 10 грудня, точно в годині 8-ій ввечір, під ч. 919 Рівер Еве. Проситься всіх членів прибути на ці збори, бо буде справоздання уряду і вибір уряду на 1933 рік; буде голосовання в справі рфеорми в У. Н. Союзі. Довгуючі члени мають вирівнати свої залеглости, бо інакше поступиться з ними після статута. На мітінгу члени отримають календарі на 1933 рік. — Лука Кіндирись, предс.; В. Баковський, кас.; Йосиф Сидор, секр.

НЮ ЙОРК, Н. Й. Тов. „Зоря", від. 69, повідомляє всіх своїх місцевих і позамісцевих членів, що звичайний мітінг відбудеться в суботу, 10 грудня, в годині 7-мій ввечір, в У. Н. Домі, 217-19 Іст 6-то вул. Проситься кождого члена явитися на тім мітінгу, бо будеться голосувати в справі реформи старого роду на новий. Тож присутність кождого члена конечна. Також проситься членів вирівнати свої залеглости, щоби можна замкнути касові книжки для річного справоздання. — Е. Парницький, секр.

ВЕСТБУРИ, Л. АЙ. Тов. ім. Тараса Шевченка, від. 267, повідомляє місцевих і позамісцевих членів, що мітінг відбудеться в суботу, 10 грудня, в годині 8-мій ввечір, де звичайно. Ті члени, котрі не були на минувшім мітінгу, щоби конечно прийшли, їм роздасться табельки з поясненням, які користи будуть мати в новім роді обезпечення. Буде роздання календарів і голосовання над реформою в У. Н. Союзі. — Теодор Агрест, секр.

ТРЕНТОН, Н. ДЖ. На річнім мітінгу дня 4-го грудня Тов. Вільні Козаки, від. 116, одноголосно принято реформу, запропоновану Екзекутивою і Гол. Урядом У. Н. оСюза. Рівнож члени заявилися за перенесення Конвенції з Дітройт до Шікаго, щоби можна взяти участь делегатам в Світовій Виставі в Шікаго. — М. Думанський, мол., предс.; Йосиф Паславський, кас.; Павло Стадник, секр.

ШІКАГО, ІЛЛ. Бр. св. Стефана, від. 221, повідомляє своїх місцевих і позамісцевих членів, що місячні збори відбудуться 11-го грудня, в годині 12-тій в полудне в салі церковній, при Оклей і Райс ул. Обовязком є кождого члена явитись на збори і вирівнати свої залеглі вкладки, бо в противнім разі довгуючі будуть суспендовані. Хто ще не одержав табельки щодо реформи (зміни старого роду обезпечення на новий) нехай зголоситься на зборах до секретаря. — Іван Карпа, предс.; Дм. Кузьма, кас.; Василь Лоняк і Тарас Шпікула, секр.

АЛЕНТАВН, ПА. Сестр. Неп. Зач. Пресв. Діви Марії, від. 151, повідомляє всіх своїх членів і члениць, що річний мітінг відбудеться в неділю, 11 грудня, в годині 1-ій пополудни, в гали українській, 803 Норт Фронт ул. Проситься всіх явитись на означений час, бо буде голосовання над реформою в У. Н. Союзі, справоздання уряду з цілого року і вибір уряду на 1933 рік. Довгуючих проситься вирівнати свої залеглости як за дітей так і за старших, бо в противнім разі поступиться після статута. Не явившийся член або члениця заплатить 1 дол. кари, а урядничка 2 дол. — Ева Біленька, предс.; Марія Камінець, кас.; Марія Яремчук, секр.

БОРНСАЙД, ШІКАГО, ІЛЛ. Повідомляється членів Бр. св. О. Николая, від. 183, що річний мітінг відбудеться 14 грудня, точно в год. 7-мій ввечір, в гали церковній. Порситься членів прийти на мітінг, бо є важні справи до полагодження. Буде вибір уряду на 1933 рік. Довгуючі члени мають прийти на мітінг і принести старі грамоти до виміни на нові. — Я. Несевич, пр.; Н. Подлеський, кас.; Н. Бабяк, секр.

ФІЛАДЕЛФІЯ, ПА. Тов. ім. Дм. Вітовського повідомляє своїх членів, що місячні збори відбудуться в неділю, 11 грудня, в год. 12.30 в полудне, в льокали 717 Н. Френклін ул. Всі члени конечно мусять явитись, бо відбудеться голосовання в справі реорми і вибір уряду на 1933 рік та звіт контролі з діловодства секретаря і касієра. — І. Чопек, предс.; Гр. Козак, кас.; С. Я. Крутий, секр.

НЮАРК, Н. ДЖ. Тов. ім. Мих. Грушевського, від. 219, повідомляє всіх своїх членів, що річний мітінг відбудеться в суботу, 10 грудня, в годині 8-мій ввечір, в Укр. Прав. Галі, 179 Корт ул. Буде справоздання уряду і контр. комісія та голосовання в справі реформи в У. Н. Союзі. Проситься всіх членів прибути хоч раз на рік на мітінг. Буде також вибір уряду на 1933 рік і роздання календарів за оплатою по 30 ц. — М. Боднар, предс.; П. Псуй, кас.; А. Мудровський, секр.

НЮАРК, Н. ДЖ. Тов. Запорожська Січ, від. 371, повідомляє сіх своїх членів, що мітінг відбудеться в суботу, 10 грудня в годині 8-мій ввечір, в гали церковній, 49-51 Бікон ул. Обовязком є кождого члена прийти на збори, бо будуть важні справи до полагодження, як: голосовання над реформою, роздача календарів на 1933 рік. Довгуючі члени мають вирівнати свої вкладки, щоби можна замкнути рахунки для річного мітінгу. — Ол. Паньків, предс.; Олекса Шумський, секр.; Іван Наконечний, кас.

— Знаєш, уже крайня пора, щоби ти взявся до якоїсь праці. Таж із вітру не можеш жити!

— Я чекаю на спадщину по стрийкови, який все життя жие з вітру.

— З вітру? Не розумію тебе!

— Він є власником двох великих вітряків.

ТАРЗАН МОЖНОВЛАДЕЦЬ ДЖУНГЛІВ. (22)



Горилъ спинився й, ставши на ноги, дивився на дерева. „Я Тарзан з малп", говорив Тарзан. „А я Болгані", відповіла малпа. „Стережися, бо Тарґамані йде сюди!" — попередив малпу Тарзан. „Я вбю його!" — гарячо відповіла малпа. „Не треба! Лиши його. Хай іде звідси. Він має в руках громовий патик і тебе вбє скорше, ніж ти його. Хай він іде. Сховаймося обидва й він не побачить нас", говорив до малпи Тарзан.

Обидва вони притаїлися на дереві. В той час на обрію зявилася чорна хмара, яка принесла скоро тропічний дощ та бурю. Небо розлягалося від гуркоту грому й здавалося, що розступалася земля. Громовиця в джунглях страшна. Вона зривається несподівано й зі страшною силою та швидкістю буря пролітає й також несподівано, як зявилася, зникає. Тарзан і малпа притаїлися на дереві, чіпляючись за гилки, щоби буря не здула їх на землю.

Тарзан виліз вище на дерево й там примостився на гилці, сподіваючися, що тут йому буде безпечніше. Малпа притаїлася з другого боку дерева на грубій гилці й там вичікувала, поки перейде буря. Громи били навкруги зі страшною силою й усе, здавалося, наближалися до дерева, де укривався Тарзан і малпа. Нарешті почувся страшний удар грому, а разом з ним осліплююча блискавка вдарила в дерево. Гилка, на якій був Тарзан, відчахнулася від дерева.

Тарзан не встиг і стямитися, як приголомшений упав на землю. Буря перейшла й небо прояснилося. Навкруги запанувала тиша й спокій. Малпа злізла з дерева й знайшла Тарзана, приваленого деревом на землі. Малпа була під враженням грому й бурі. Вона була певна, що це якийсь дух вийшов на полювання й тепер вона подалася далі шукати собі поживи. Що сталося з Тарзаном, малпа не розуміла.